

میلغا وه

؟رایتخا ایلاوم هدارا رایعم، طورشم و ق لطم ب جاو

فیلکتر د نامز هاگیاج وی نیئان دقذ

ب جاو باب - ج حلا ب اتک - ه قف ج راخس ورد هلسلس

م تصشه سلاج - طورشم و ق لطم

داتسا

ی نار هط ی نیسح بن سحمد محمد دیس ج ماح لله ات یا

هّرسله اس دق

میجر لانا طیشلا نم للهاب ذوعاً
میجر لانا محر لانا الله مسب

و ق لطم ب جاو ه را برد ی نیئازل لادتسا
طورشم

ن دودی رایته خار یغه ب ق لطم ب جاو ه کدش ضرع
رب ن اهر بود ی نیئان مو حرم . تشگی مرب دیق و طرش
ل ئاقام ه چه کنیا ربی نیم ، دندوبه در که ماقا ه لئسم ن یا
ه یرم لاس فذ ح لاصم رب فیلاکت و ما کحا ق لعت ه ب
ضرغ] ، پیشاب ن آ ق لعت مدع ه ب ل ئاق ه چه و پیشاب
ت بسن لاوم ه دارا و ب لطن آ . دذکی مذی توافت [لاوم
ایت سا ی دیق و طرش رب فقومتم ای ، ل عف کی ه ب
ن یا دیاب لاثم ه ک دراندنی صاخذیق و طرش رب فقوم
موص ل ثم ، دریگب ما جنات یعقوم و طرش ن یا رد ل عف
ه کنیا ای ، رجفلا عولط دذع قلاص و ناضمر رهش
فاوطلا و تیبلاب قلاصلا ل ثم ، دشاب ق لطم و حنه ب
و بت سا ق لطم و حنه ب ن آ بابحتسا ه ک تیبلاب
دراندنی تقو نودی تقو ه ب ص اصتخا

لاوم ه دارا و ت حلصم لوصح رد طرش ش قذ

ی م ق لعتی لعف ه ب ه کی ب لطن ، ت روص و دره رد

چیه نودب و قلاطا و حنه بل عفءة ظحلام اید، دریگ
 نیاربه بترتتمت حلصمن آه کی تیفیکه ب، متسای طرش
 بل صاحب عفن یا ءطساو به بی صاخ ظاحل نودب، بل عف
 اید؛ دوشی مقلم بجاو، بجاو نیاه کدشدهاوخ
 صاخ طرش رب بترتتمت ائتحت حلصمن آدیابه کنیا
 بل عفن آفرصه به دارا و رمان آترو صنیارد هکدشاب
 بوجو معقاورد . متساه تفرگن قلعن **ناکوحئی اب**
 رهشرد موص بوجو هکلب، متسین **ناکوحئی اب** موص
 و متساه **رجفا عولط دنع** حبصه قلاص، متساناضر
 امشی نعی، متساه **صرقلا راتتساه دنع** برغمه قلاص
 هقیقد کی یته و هقیقد و دایه قیقد ج نپ دیناوتی من
 رگا، دیناوخبار برغمه قلاص، صرق راتتساه زالبه
 زاده ب، برغمه قلاص نیادیابه . متسال طاب، دیناوخ
 دوشدها جنا صرق راتتساه

قلعم بجاو هرابرد لوصفب حاصه هاگدید

هکتساه نکمه هنوگچ ترو صنیارد نیاربانب
 و دشابه درواینر ظنرد بلطو هدارارد ار دیقن آلاوم
 رظنرد، دیقن آءظحلام نودب ار بل عف و بلطن آ
 ، نیسحدمحم خیش جاح مو حرم !؟ دشابه تفرگ

هدارا و بلاطه کتسا بنیا ن اشرظن، لوصفب خاص
 هتفرگ قلع تل عف ن آ دوخه ب ائلدتبا، قلع بجاو رد
 هیدوجو تامدقم رظنه طقن زل عف ن آ اما، ت سا
 هدارا ی لو، ت سا طرش و مدیق ن آ لوصح رب ب ترتم
 ی رایته خار یغرم اینامز ن آ دوخه ب، بلاط ن آ رد لاوم
 ه ب؛ ت سا هتفرگن قلع ت، ت سا همدشن ماچنا زونه ه ک
 ن آ لوصح زل دعب، عاشنا و بلاط بنیا زجنته کی وحن
 دشاب مدیق و طرش.

ببسه ققحت زل شپیت ایآ زامذ و رهظ زامذ

رهظ قلاص، ت سا مین و تشه ت عاسه ک ن لآ
 ؟! دوشی م بجاو ع قوم ه چ رهظ قلاص. ت سینب جاو
 رد و دوش لاوز ه کنیا مات مینک ربص دیابت عاسه دینچ
 چیه ن لآ؟! دوشی م ل صاحب فیلکت زجنته ع قوم ن آ
 ی م ل اثم بابن م. ت سین ناسنا هده عربی اهلمسم
 ، ت سا همدش ماچنا ه کی یاهی نیشپ قبط: «دنیوگ
 ه قیق دی س و جینپت عاسه رد زورما رصع ی اه لزلز
 ، ت سا همدشن ل صاحب ه کی تقو ات». دوشی م ل صاحب
 قلاص بوجو ه کلب، ت سینب جاو بن مربت ایآ قلاص
 ، ت سا لزلز ه کش ببسه و ت لعل لوصح زل دعبت ایآ
 همدشن سمش لاوز مات م هر وطنیمه؛ دوشی م ل صاحب

تسینب جاو ن م رب رهظ زامن، ت سا

و تسینب ن م هده عربی اهلمسم چیه ن لآ ن یاربانب

ار رهظ قلاص ن لآ ن م: «دیوگب لاوم هک دراندنی قرف

دیوگزی زیچیه هکنیا ای،». ماه در کب جاو امشی ارب

:دیوگب، دوشی م هک رهظ قلاص ت قو ه عفدکی و

». ماه در کب جاو ار رهظ زامن م، **رهظلا قلاصل**

قّقحت دنع رما اب، طرشد و ببسد قّقحت زابل بق رما

نیا زان آ هبت بسند **دیقلا و طرثلا و قلعا و ببسلا**

لاوم نوچ؛ دراندن هلمسم نیا ردی توافت رظن و د

ظاحله دارا و بلطن آ رد ارت قو ن آ تیصوصخ

رارق بلط هریاد قوفام، طرشد عقاورد. ت سا هدرک

رظنف رصب لطمه کبلط هریاد ت حت ه ن، ت سا هتفرگ

رما هچنآ دیاب هکلب؛ دشاب هشد عاشنا، ن آ زان

ضرغو دندک ادیپی جراخ قّقحت، ت سایی رایته خاریغ

. دندک عاشنا لاوم هاگنآ، دوشل صاحب لاوم

فیلکتی اشنا ابدن داد ربخت وافت

، ت سا هداد ماچنار تدوزار عاشنا نیا لاوم مرگالاماح

! ت ساین کیم لن اکامی ارب عاشنا نیا. دراندن لامکشا

بمانج: «هک دیوگب (ی داع دارفا ه ن) عراشه کنیا لثم

و ت سید و ج نیت عا س رد ر هظ ز ا د ع ب زور ما ، ا ذ ک ی ا ق آ
و د یو گ ب ه چ ؛ « . د ش د ه ا و خ ه ل ز ل ز م ق ر د ه ق ی ق د ش ش
و ا م ل ا ک ن و چ ؛ د ن ک ی م ن ت و ا ف ت ن م ی ا ر ب ، د یو گ ب ه چ
ه چ ، د ن ک ر ا ب خ ا ع ر ا ش ه چ . ت س ا ر ا ب خ ا ف ر ص
ی ت و ا ف ت چ ی ه ، ی د ا ع د ر ف ک ی ه چ و و ی د ا ر ه چ ، ه م ا ن ز و ر
ی م ع ر ا ش ه ب ا م . د و ش ل ص ا ح ت ل ا ع د ی ا ب ه ک ل ب ؛ د ر ا د ن
و ت ش ا د ن ت و ا ف ت ا م ی ا ر ب ، ی ت ف گ ی م ن ه ر گ ا « : م ی ی و گ
ب ب س و ت ل ا ع ا م ش د ز ن ر د ن و چ ؛ د ر ک ی م ن ی ق ر ف ه لئ س م
ه ق ی ق د ک ی ا ت ی ت ح و ت س ا ل ا ن ز ل د و ج و ، م ک ح ی ا ر ب
« ! ت س ا ن ک ی م ل ن ا ک ع ر ا ش م ک ح ن ی ا م ه ل ا ن ز ل ز ا ل ب ق

ص ا خ ط ی ا ر ش ر د ف ی ل ک ت ز ج ن ت و ی ل ا ک ر و ت س د

ن ی ا ط ق ف ، ت ل ا ع ن آ د و ج و ز ا ل ب ق ع ر ا ش م ک ح ، ه ل ب
ی ا ه ن ی م ز ن ی ن چ ا ب ر گ ا « : ه ک د ه د ه ن ا ر ا د ن ا و ت ی م ا ر ر ا د ق م
ط ق ف و ی ر ا د ن د د ج م ر م ا ه ب ز ا ی ن ر گ ی د ، ی د ش ف د ا ص م
، ر م ا ن ی ا و م د ر ک ر م ا م ش ه ب ن م ه ک ن ا د ب ا ر ر ا د ق م ن ی ا
د ی ا ب ، د ش ن ل ا ف ه ک ت ق و ر ه ؛ ت س ا ی ر ا د ا ل م ع ل ا ر و ت س د
ی ا ر ب ا ر ی ر ا د ا ل م ع ل ا ر و ت س د « ! ی ه د م ا ج ن ا ر ر ا ک ن ل ا ف
ه ک د ن ک ی م ص خ ش م ن آ ر د و د ن س ی و ن ی م ل ا س ک ی
، د ن ک ر ا ک ه چ ش ن و ا ع م ، د ن ک ر ا ک ه چ د ی ا ب ر ی د م
ا ه ن ی ا ز ا م ا د ک ر ه . د ن ک ر ا ک ه چ ش ن ا د ن م ر ا ک

ایریدم ن آ هکت سیز زاینرگید و د نراد ی لمعاروتسد
 ،د نک رداص ل معاروتسد زور ره هطوبرم ریزو ن آ
 و د نکی م رداص ل اس کی ی ارب ار روتسد کی هکله کلب
 هب طوبرم ی اهرماک ل معاروتسد ن یا قبط رب دیاب ههمه
 .دندهد م اجنا ار دوخ

،دندهد م اجنا ل معاروتسد ن یا قبط رگید هکنیا
 ی طیارش نینچ رد فاکم ت قو ره هکت سانعم ن یدب
 ن اونعه بت قو ن امه رد ددجم رما ن آ ،ت فرگ رارق
 ده اوخ ز جنم واه بت بسن ،ی لک مو هفم کی زا ی ن زج
 .ت سا طورشم ب جاو ی انعم ن یا ه دش

ب جاو رگید ،م یدرک رکذ ام هکی ناهرب ن یا اب
 ت لد و ب بسا یار طرش ن آ لاوم ن وچ بم یرالدن قلع
 ی هنرگا ،دنادی مذا یو دنادی مت حلصل و ص ح ی ارب
 رگا و دوشی م ق لطم ن آ هبت بسن ب جاو س پ ،دناد
 ب جاو اجنیا رد رگید .دوشی م طورشم ،دنادی م
 !م یرالدن قلع

عانتما ت لد ن اونعه بن دوی لابقتسا در

دناه دومرفی نیئا زم و حرم

؛ت سیز ه یضق ن دوی لابقتسا ن اونعه بن انعم ن یا ،ت سا قلع ب جاو رد هکی لاکشا
 دوجولاض ورفم ن اونعه بن عوضوم هب لاوم باط و رما ،ی اهیقیقده یضق ره رد نوچ
 ی مذام و دناهدش ل عج عیرشت ای ت قلخ ز ل بق ی ولوم ماکدا مامت و دریگی م قلع
 نوچ ؛دریگی م قلع باط ن آ ن دوی لابقتسا هب قلع ب جاو عانتما هک مپیوگ میناوت
 و دنتسه ی لابقتسا اهب لطم مومع ،دراد ی لعف هنج هکی ن زج ی اهب لطم یضع ز ریغ
 و دیق ن آ ظاح هکتسا ن یا هبش عانتما هکلب ،ددرگی منرب ه لئسم ن یا هب ن آ عانتما

لَعَفَنِيَا هَبْ تَبْسِنِ لَاوْمَ بَلَطْ وَ لَاوْمَ هَدَارَا رِدْ ، تَحْلَصْمَلْ وَ صَدْرِدْ صَاخْ طَرَشْ
« تَسِينْ مَهْ يَ بَلَطْ سِ پْ ، لَوْ صَدْنِيَا مَدْعَا بُو دَرَادْ تَلَاخْدْ »

مِیوگی مام اذلا ؛ ددرگی مربه میضقنیا هبل لاکشا

رما کی هکل احن یعرد . میراندن قلّعم بجاو

روما یانامز بلثم ، دشابه تشاد دوجوی رایته خاریغ

هلمسم نآ لاوم و تسیز فلکم رایته خارد هکی رگید

قلطم و حنه بدار لَعَفْ و دریگن رظنرد ببلط ردار

« بتساب جاو قلاص » : دیوگدل ماشم بابنم ، دیوگب

هچش تقو ، بتساب جاو رگا » : دیوگی مفلکم

«؟! بتساع قوم

«! بتساب جاو ، بجاو » : دیوگب لاوم

ایا ، بتساب جاو قلاص هکنیا » : دیوگی مفلکم

«؟! صاخ طرش و حنه بایت سابس جاو قلطم و حنه ب

بجاو صاخ طرش و حنه ب ، ریخ » : دیوگی م لاوم

«! بتسا

هچرگا ؛ تسیز بجاو بن یاربانب » : دیوگی مفلکم

“ بتساب جاو ” بنیا اما ، بتساب جاو هکدیتفگ امش

ات دوشد بل صاحبش طرش دیاب اریز ؛ بتسا بن کیم لن اک

«! دوشد بجاو

هفوکد جسم ردح بص زامنل لاکشا

مو حرم بلثم یضعب و ناشیا دوخ هکی لاکشا

۱، دندکی م ح ر ط م ه یض ق ن یا ه ب ت بس ن ل و ص ف ب حاص
ل ا ث م ا م ش : م ی ن ز ی م ا م ش ی ا ر ب ل ا ث م و د ا م ه ک ت س ا ن یا
«ر ج ف ل ا ل ب ق ة ف و ک ل ا د ج س م ی ف ح ب ص ل ا ق ل ا ص ل ص»
ل ص : د ی و گ ب ر ج ف ل ا ل ب ق ل ا و م ر گ ا . د یر ی گ ب ر ظ ن ر د ا ر
«ة ف و ک ل ا د ج س م ی ف ر ج ف ل ا ع و ل ط د ع ب ح ب ص ل ا ق ل ا ص»
ط و ر ش م ب ج ا و ر ج ف ه ب ت ب س ن ق ل ا ص ب و ج و ا ج ن ی ا ر د
ب ت س ی ز ن ا س ن ا ر ا ی ت خ ا ر د ر ج ف ع و ل ط ن و چ ؛ د و ش ی م

ز ا م ذ ت ا م د ق م ل ی ص ح ت ی ا ر ب م ز ل ا ن ا م ز

و ت س ا ه د ش ر ج ف ع و ل ط ن ل آ ه ک د ی ن ک ض ر ف ل ا ا ح
ر د ص خ ش ن یا . ب ت س ا ه د ی س ر م ه ح ب ص ق ل ا ص ع ق و م
د ج س م ا ت ت ع ا س م ی ز و ت س ا ه ف و ک د ج س م ز ا ج ر ا خ
ق ل ا ص ل ص : د ی و گ ی م ل ا و م . د ر ا د ه ل ص ا ف ه ف و ک
ا ر ب ل ط ن آ ن ل آ ه ک ن ی ا ا ب «ة ف و ک ل ا د ج س م ی ف ح ب ص ل ا
ه ک ل ا و م ب ل ط ن یا ا ی آ ی ل و ، د ن د ک ی م ن ا ی د ق ل ط م ن ا و ن ع ه ب
«ة ف و ک ل ا د ج س م ی ف ح ب ص ل ا ق ل ا ص ل ص» : د ی و گ ی م
م ی ز ر ب ف ق و ت م ، د ش ا ب ر ج ف ع و ل ط ز ا د ع ب ق ل ا ص ه ک
ا ی آ !؟ ب ت س ی ز ه ف و ک د ج س م ه ب ن د م آ ا ت ی ش م ب ت ع ا س
ن ل آ !؟ ب ت س ی ز ت ا م د ق م و ت ر ا ه ط ل ی ص ح ت ر ب ف ق و ت م

د جسم ات ن لآ ! دهد م اجنا ار اهر اكن يا دناوتى م نه ك
ن لآ ه كنيا س پ ! دور بهار هدايت عاسه م يذ دياب ه فوك
د جسم ى ف حبصلا قلاصل ص » : ه كت سا ه تفگ لاوم
نيمه رد ن لآ و ى لعف قلاصل ش روظنه ايا ، « تفوكلا
م يذ ز ا مدعب قلاصل ش روظنه ايد ! ؟ ت سا ءا قلا طيارش
! ؟ ت سا ت عاسه

نامز ن دوى رايتخاريغ رظن زالاثم ود ت هابش

ى س ز ا مدعب قلاصل لاوم روظنه ؛ دوشى م نه ك ن لآ
! ت سيزام رايتخا رد ه ك ه قيق د ى س و ت سا ه قيق د
عولط دعب حبصلا قلاصل ص » دروم رد روطچ
ى م ، ت سا ه داتسيا ه فوك د جسم رد ص خشه ك « رجفلا
، ت سا ى رايتخاريغ و ت سا طورشم ب جاو ه ك ديوگ
تفوكلا د جسم ى ف حبصلا قلاصل ص لاثم رد اما]
م ه ن يا [! ؟ ت سا ق لطم ب جاو ه ك ديوگى م
اعطق ! ت سيز ى رايتخا ه ك نامز ، ت سا ى رايتخاريغ
ه كلب ، ت سيز ش رظن دروم ى لعف قلاصل اجنيا رد لاوم
جايتخان آل يصحت ى ارب ه كت سا ى تلاصل ش روظنه
ه فوك د جسم ه ب لوصواتى شم و نامز ت شذگ ه ب
ت سا

ى قرف ه چ لاثم و د ن يا ن يذ ت روصن يارد س پ

ب جاو ه کدییوگی م اجنیا ارچ !ت سینی قرف !؟ت سه
 طور شمب جاو ه کدییوگی م اجنآ رد اما ،ت سا ق لطم
 !؟ت سا

لاوم ضررغت وافتس اسا ربی نیئانخ ساپ

دنه دی م ل اکشا نی یا ه بی نیئان م و حرم ه کی یخساپ

دنیوگی م ه کت سا نی یا

¹ !ت سا هتفرگ ق لعت هچ هب لاوم ضرر غ هک مینییب دیابام ؛دینکی م مابتشا اجنیا رد امش»

ج بصلا قلاصل ص ”هک ل و ا ل ائمر د :ت سا ت وافت م رما و د ،ل ائم و د رد لاوم ضرر غ
 هتفرگ ق لعت رجف عولط زا دعب قلاصل هب ،ت سا “قفو کلا دجسم ی ف رجفلا عولط دعب
 قلاصل ت حصرد رجف عولط ی نعید بکذل ائما و ت عاسد مینزا دعب قلاصل هب هب ،ت سا
 م ه رجف عولط زا ل بق هقیقد کی امش رگا و دراد مات تلاخد ،ت حلصم لیصحت و
 سفرد نامز و دیق نیاس سفد سپ دیاهدرکن ایئا ار لاوم رما ،دیناوخب زامند دپهاوخب
 »دراد تلاخد لاوم باط و مدارا

م کح ورملاق و ه فوک دجسم رد زامند تلیضف

ن لآ هک «قفو کلا دجسم ی فل ص» دروم ردی لو

ار م زامند: ندیوگی م فلکم ،ت سا رجف عولط زا دعب
 «!؟م ناوخب اجک

ی اجه ب ،ت سا ه دش رجف ن لآ» :ندیوگی م لاوم

ب او ثات و ربه فوک دجسم هب ،ی ناوخب زامند اجنیا ه کنیا
 ه کنیا ای² ،دنه د ب و ته فوک دجسم رد رباربت سیود

1. ۱۹۲ ص ۱ ج ،ل و صلاً دئاوف

2: ۲۸ ص ۱ ج ،ت ارایزال ماک

هیلع اللهدب عوبأ ل اقل اقره ریغ و ل ابرط ی لوم [دناز] ن ب ن امیلس ن ع»
 و ه اوسد امیف م هرد [قنامب] ی تنامب ب سحت قفوکلاب م هرد قفند :م لاسلا
 “، قعکر قنامب ب سحت اهیف ن اتعکر
 ی ق قلاصل ”:ل وقید م لاسلا هیلع اللهدب عابأ ت عمس ل اقر ی سیناقلا دلاذ ن ع و
 “، قلاصل فلأب قفوکلا دجسم

ماحت زامنه کنیا اتن او خبز زامنو و ورباجنا ه برهظع قوم
«ای ناوخب»

ار زامزن او تی م ه کدناه داد او تهاهی ضعب م امدینش
رد طقف ه کلب، ریخه ز¹! دنلوخ مامت ه فوک ه م ه رد
نیا! دنلوخ مامت ار زامزن او تی م ه فوک د جسم
ت سا هدش م اجنا ه کت سا ی هابتشا

«! ورباجنا ه ب» :دیوگی م لاوم

«دشکی م لو طت عاسم یز» :دیوگی م دبء

ی م ه ا ر ت عاسم یز ؛ دراد ش زرا» :دیوگی م لاوم
ی ا ه دنلوخ زامزن ت عکر راهچ م ه ،ضو ورد ا ما ی ور
«ت سا رتهب نیا ا عبط و ی ا ه دربی رتشید ب او ث م ه و

لاوم ضر رغابت کرحت دم ی طا بترای ب

قْلَعْت قِلاص س فذ ه ب اجنیا رد لاوم ضر رغ س پ
ن آ ه کلب ؛ صاخ نامز و طرش ن آ ه ب ه ز ،ت سا ه تفرگ
ن آ ل یصحت و ت حص ی ا رب ی نامز ت یصوصخ
لاوم ضر رغ ن ل آ س پ .ت سا هدش ل صاحب ،ت حلصم
م یز دبء ه کنیا و ت سا ه تفرگ ز قْلَعْت نامز ه ب رگید
ی طا بتر لاوم ه ب ،دسری م ه فوک د جسم ه ب رگید ت عاس

1. ۳۰۳ ص ۱۰، ج ۱، مارکلا حاتفه؛ ۴۵۹ ص ۱۱، ج ۱، قرصانلاق ئادحلا

دراند.

رتمکار ت عاسم یزی ناوتی مرگا» ندیوگی م لاوم
م یز و ی و رب هار نیمزی وور هکنیا یاجه ب لاشم، ن ک
تدمرد و وشد درگلاب رب راوس، دشکبل و طت عاس
ه د تدمرد و وربن یشام اباید! ورب اجنآ ه به قیقده ج نپ
«!س رب د جسم ه به قیقده

مرگا و ت؛ مراندن نامز ه بی راکن م» ندیوگی م لاوم
ه در کبل صاحب ار ضرغ، ی ورب م ه به قیقده ج نپ تدمرد
«ی ا

ل صاحب ه دوب ضرغ ل یصحت ب جوم ه کی نامز
ار قلاصه نیای ناوتی مذت دوخ مرگا للاح، مت سا ه دش
، ی هد م اجنا دشابن لآ نیمه ه کی لعفط یارشرد ه ک
ت وافت ه لئسم، ل و ا لاشم ردی لو! دراندی طبرن م ه ب
ه تشادت ل اخد لاوم دز زرد نامز دوخ اجنآ رد، بت شاد
ل طاب، دناوخب زامز رجفع و ل ط ز ا ل بق مرگا اذل، مت سا
ت سا.

ن آ ت امدقمه ب زامذب وجوت یارس

ضر رفربه کد زکی م حرطه ار ه لئسم نیای ل کشتسم
ت عاسم یزی ز ا دعب قلاصه ب لاوم ضرغ ه ک م ییوگب

ت سا هتفرگ قّلعت قلاص س فذه بوت سا هتفرگ ذقّلعت
 زامد عبّلا ، مدنکال یصحتار نآ دناوتی منص خشن آ اما
 نیا هب رمان لآ ی تقو» : مییوگی مام بت عاسه مین
 مدجسم رد وی ورب دیاب هک دریگی م قّلعت ص خشد
 ش تامدقمه لیصحتی ارب دیاب ایا ، ی ناوخب زامد هفوک
 مین یا ! دور بهار و مدنکم ادقا دیاب !؟ دنکنایدنکم ادقا
 بوجو نیا «. بت سا ش ئزج همه ن تفره ارت عاسه
 ،ع ناوم عفر ، هفوک مدجسم اتی شم بوجو هب ، قلاص
 یمت یارسد ک لذل اثما و ترا هط ، تامدقمه لیصحت
 مدنک.

رجف عولط زاش پیدم ادقال کشم

رد رجف عولط زالب بقص خشن نیمه رگان یاربانب
قلاصل ص» : دیوگب لاوم و دشابه فوک مدجسم نوری
 وا ، «هفوکلا دجسم یف رجفلا عولط دنع حبصلا
 بجاو زونه نوچ ، دهد مارجنا ی راک دیابن رگید
 : مییوگی ملّوات روص رد روطچ امش ! ت سا هدماین
 ، دهد مارجنا ار هفوک مدجسم هبی شم هکت سا بجاو
 ردی لو ، مدنک لذل اثما و ترا هط لیصحت ، ع ناوم عفر
 بلط نآ رد لاوم ی لصا ضرغ زونه نوچ مارجنا
 ی تقو» : مییوگب دیابن یاربانب سپ ، ت سا همدشذل صاح

هک ی لاح رد ،ح بصد ناذا هب مدنامت عاسم یذ صخش
 هفوک مدجسم هب ات دراد راکت عاسم یذ ،صخش نیا
 زونه دیوگب و دتسیابش یاجرس اج نامھ ،دسرب
 ،دوشبدر جفع و لاطع قوم رگا !تسیند اجنیا رد ی بوجو
 و دتکی مت یارس اجنآ رد بوجو ،میرالدنی فرحام
 رد ی لو ؛دوشی م بجاو م هفوک مدجسم هب ی شم
 ی م م یاجرس ن م سپ .تسیند ی بوجو زونه هک اجنیا
 »!متسیا

امش و دیآی م لاوم رما نیا اجنیا رد ن یاربانب
 ؟دراد ی لاکشا هچن یا ؛ی تسیای مت یاجرس

ت یوفت ناهرب هب ی نیئاذک سمت

ت یارس باب زا هلمسم نیا هک دنیوگی م ناشیا
 ناهرب باب زا هکلب ،تسیند بوجو زجنت و بوجو
 رگا هک دینادی م امشل لاثم بابن می نعید ؛ت سات یوفت
 نایات روصن یارد ،دیهدن م اجنار همدقم و ل معنیا
 ،لاوم رما ت یوفت باب زا ؛دنای م نیمز لاوم فیلکت
 رجفع و لاط زا ل بق ت عاسم یذ هفوک مدجسم هب ی شم
 هب بجاو زا بوجو ت یارس باب زا هت سات بجاو
 .ت سات دمایذی بوجو زونه نوچ ،همدقم

مامتار هلمسم و دمنزی می لاثمن اشدوخن اشیا مدعب
ی مزامه کتسات هج نیمهه^۱: دنیوگی م، دمنکی م
ردن وچ، مینکر یوصتار قلعم بجاو اجنیا رد میناوت
لاوم دصق و ت سا قلاطا لاوم دصق قلعم بجاو
اجنیا ات هلمسم نیا^۱. ت سیزک لذل اثما و نامز س فذ
دش مامت.

بملطردن دوبی رایته خاریغت لاخت دقذ لاوم

ی بلاطم قبط، ت سا دراو بملطم نیا ربه کی لاکشا
ایا مینیبیدیا بامه کتسات سا نیا، دش ضرع ل احه باته ک
، دویق زا ی ضعبن دوبی رایته خاریغ و ی رایته خا هلمسم
ه ک دیوگی مامش؟ ریخا ی دراد ت لاخت لاوم بملطرد
؛ ددرگی مربط و رشم بجاو ه ب هیضق، هلمسم نیا رد
ی مزاوم و ت سا ی رایته خاریغ دویق زا ی ضعبن وچ
رما بل یصحت زا ه ک دمنکی فلكمه جوتما ار ی رما دناوت
نیا؛ ت سا زجاء **عامسلا ی لاین اریط** بل ثمی رایته خاریغ
ه ک للاح. ت سا وغل م یکح ی لاوم ب ناج زا هلمسم
روطچ سپ، دمنکی رما نینچ دناوتی م یکح ی لاوم

1. ۱۹۴. ص ۱، ج ۱، لوصلاً دثاوف

هېرما هجوت بجوم شسفنډ رد هك اري بباط لاوم
 رد زامنډ: ديوگېي نعيډ؛ دنكن ايدق لطم، مت سا ب طايخم
 رد لاوم دوخ هكي لاحرد «!ت سا ب جاو ل احره
 ي اراد اړ «ن اكوحتي اب قلاص» و زامنډ شسفنډ
 «رجفلا عولط ي ف قلاص» هكلې، دنادي مښت حلصه
 وحنه ب دنلوتي مښ اډل!؟ دنادي مښت حلصه ي اراد اړ
 «.ت سا ب جاو قلاص»: هك ديوگې فلكم هېق بلاط
 دوشي م ي رايتخاريغ رما نيا

،دراد بوجو رب ت لاد هك لاوم بباط س فډس پ
 ت سا ي تقو رد دريگي م اړ فلكم هېمډ هكي بوجو ن آ
 رما ي نعيډ، مت سا بباط هړياد قوفام هكي زيچ ن آ هك
 هزات، دشل صاحب هكي تقو؛ دوشل صاحب، ي رايتخاريغ
 ت سا ح ي حصه لمئسم نيا . دريگي م اړ فلكم نابيرگ
 ن آ لاوم هكنيا ت دوشي مښ عاب، ن دوبي رايتخاريغ هك
 :هك ديوگېي نعيډ؛ دنكن ايدق لطم وحنه ب اړ فيلكت
 دذء قلاص» :ديوگې هكلې، «.ت سا ب جاو قلاص»
 «.ت سا ب جاو رجفلا عولط

طارتشا و قلاط رايعم، ديقظا محطت يفيك

،ن دوبي رايتخاريغ هك ت سا نيا مښت بحصه ي لو

هك مهينيب دياب هكله ؛ درادن لاوم بلط رد ى تلخند
 ى رايتخاريغ رمانيا هبت بسن لاوم هدارا تيفيك
 كلام ، ن دودى رايتخاريغ فرصه . بتسا ه دود ه نوگچ
 ى رايتخا و دوشى منطورشم و حنه به دارا قلعتى ارب
 ى منطوطم و حنه به دارا قلعتى ارب كلام زين ن دود
 رد ، ى رايتخاريغ رمانيا هبت بسن لاوم هدارا تيفيك . دوش
 ى رايتخاريغ فرصه ه ، دراد بتلخند فيلكت عاشنا
 ن دود .

ى رايتخاريغ رومان او نعه به لاوم ه زاجا و لوپ

نه كدنكى مرما دو خدبعه به لاوم : من نى مى لاشم نه
 دياب دبعه «! بن كم ار كا **تعجباً قليلاً** رد ار صخشند لاف»
 بن تفرگل و پايا . دريگب لاوم زان دياب ؟ دروايدل و پاجكزا
 ؟ بتسا ى رايتخاريغ ايتسا ى رايتخا لاوم زان
 ايا . بتسيند بى اربه كل و پندوچ ، بتسا ى رايتخاريغ
 ى م طور شمشب جاو ، دنكى مدبعه به لاوم ه كى رمانيا
 دنكى مرما مدبعه بنيا ه به لاوم ن لاا لاشم ؟ قلطم ايت دوش
 ريخبى زبس وليك كى شورفى زبس نيا زا و و رب » : نه ك
 ى لوپش دوخه كدبعه «! روايد و ريخبل مقتريپ وليكود ايت
 دياب لاوم زان !؟ دريگب ديابى سكه چه زان سپ ، درادن
 ! دريگب

ی مزی لو ،ت سه م بیج رد لوپ» :دیوگی م لاوم
«!م هدبم هاوخ

ب جاو و ت رما ،ی هدن ل لوپ رگا» :دیوگی م مدبع
«!ظ فاحا دخ ،دوشی م طور شم

«!؟ی وری ما جک ،ت سیاب» :دیوگی م لاوم
«!؟ی هدب ل لوپ دیا بند و ت رگم» :دیوگی م مدبع
«.ی رآ» :دیوگی م لاوم

«!؟ی هدی مزار چس پ» :دیوگی م مدبع
ه ب ی رما ک و و ربم یوگی م و ت ه ب» :دیوگی م لاوم
«!م راندن و تن تشاد ناین تشاد ل لوپ

،م راندن ی لوپ م دوخ زا ه ک ن م» :دیوگی م مدبع
«!؟م و رب دیر خ ه ب م ناوتی م روطچ

ی رایتخاریغ ژما» لاوم فرط زان داد لوپس پ
زا ج ورخ ه ب لاوم ه زاجا .ت سا «دبعلا ی لا تبس نلاب
ت سا «دبعلا ی لا تبس نلاب ی رایتخاریغ ژما» تید
:دیوگی م و دنگی م ادیپ فارصنا لاوم ه عفدکی
فرصتت حتا ه نیا مامت «!ن یشبت یا جر سو در گرب»
ت سلاوم

ی مرب لاوم دوخ ه ب ه کی دراوم نیا زا م ادکچ یه ایا

ه کی تقو، ریخ؟! دراد ش قنب ل ط ث اع بنا ن آ رد، ددرگ
ی م رکف ایآ، ریخ بل مقترب ه کد نک ی م ر ما دب ع ه ب لاوم
ه بت بسذ ی رایته خار یغ ی ر ما، دب ع ه ب ن داد ل و پ ه کد نک
ت بسذب جاو ن یا، م نک ی م ر ما و ا ه ب ه کن م و ت سا و ا
و ع اط ع ا ی نع ی، ت سا ن م ه ب ط و بر م ه ک ی ر و ما ن آ ه ب
ط و ر شم، ت ی د ز ا دب ع ج و ر خ ی ا ر ب ه ز ا جا و ل ا م ل ذ ب
ه ب ی ز ی چ ن ی ن چ ل ا ص ا ایآ؟! ت سا ق ل ط م ر ما ی د و ش ی م
ه کد ی آ ی م ن ل ا و م ن ه ذ ه بت ق و چ ی ه؟! د ی آ ی م ل ا و م ن ه ذ
ه ک ی ر ما ن یا و در اد ن **ک ل م ت ی ا م** ش د و خ ز ا دب ع ن یا
ه ب ه ک ت سا ف ق و ت م ی رایته خار یغ ر و ما ر ب م نک ی م ن م
ش د و خ ه ب ه ک ا ر ی لئ ا س م ن و چ؛ ددرگی م ر ب ن م د و خ
ب ل ط و ه د ا ر ا ت ح ت، ت سا ی رایته خار یغ و ددرگی م ر ب
درو آ ی م ن.

ی رایته خار یغ ط ر ش م ی م ع ت ه ج ی ت و ی ه ل ا ق ی ف و ت

روما م اجنا و قلاص رد ایآ: م نزی م ر گ ی د ی ل ا ث م
ن آ ایآ؟! د ش ا ب ر ا گ د ر و ر پ ه ی ح ا ن ز ا ق ی ف و ت د ی ا ب ذ ی د ا ب ع
ی رایته خار یغ؟ ی رایته خ ا ی ت سا ی رایته خار یغ ق ی ف و ت
ا م و ✽؛ د و ش ی م ن م ا ج ن ا ر ا ک د ه د ن ق ی ف و ت ا د خ ا ت ب ت سا
ه ی ل ا ف ر ض ل ا م گ س م ا ذ ا م ت ه ل ل ا ن م ف ل ا م ع ن م م ک ب

زا دیداد ماینا هک ی ریخ راک ره»¹؛ ﴿نَوْرًا مُّجَدِّدًا﴾
هک ت سادخ هئیحان زا قیفوت نآ «ت سادخ هئیحان
قلطم بجاو اساسا بن یاربانب؛ دوشی می رایته خاریغ
رما زا نوچه، ت سا طورشم اهب جاو مامت و میراند
ات و ت سا ی هلا قیفوت هک دوشی می شان ی رایته خاریغ
مدق زا مدق دنلوتی من ی سک چیه، دشابندی هلا قیفوت
!درادرب

نآ؟! دییامرفی مه چه یضقن یارد، بی نیئاذب مانج
رما هک دشابی م بن یا، ت سا بن م رظندروم هکی هاگنرب
طورشم و قلطم بجاو هب ی رایته خاریغ و ی رایته خا
روما زا ی لیخ قلطم بجاو رد! دراند ی راک
ی من رظندرد ار نآ لاوم گلاصا هک میراد ی رایته خاریغ
، میدرک ناید هک دب هب نداد لوپ لاثم بنیمه! دریگ
ی من: «دیوگی م لاوم. دریگب لوپ لاوم زا دیاب دب
، ت سا هدروائذب اسحه ب ار بن یا لاوم گلاصا»! م هد
ه چه دب هب، ت سا لاوم هب طوبرم نداد لوپ هکی لاحرد
عاطعا: «دیوگب لاوم هب دنلوتی مدبعا یا؟! دراد ی طبر

1: 378 ص، 12 ج، راونا ع لطم؛ 53 ه یا، (16) ل حذ ه روس

و ررض نوچه هاگنآ: ت سا دنوادخ بناجزا، ت ساشد اباهت معنزا هچنآ و
«دینکی مه تاغتسا و هدرک دنلوتی یوسه بار دوخی الد صدسر امشه بی بیسا

و بت ساي رايتخاريغ نم ه بت بسن امش ءي حان زالا م
س پ ، بت سا طورشم بجاو ، دش ي رايتخاريغ نوچ
!؟ «م تفر نم ، امش ظفا حادخ

دبع بيج رد ار لوپ لاوم ه كت قور ه ، هلب
زارا و امه دعب ، دش بل صاحب ضرغان آ و بت شاذگ
زامه تيد زاجورخ ءزاجا نوچ) دركن وريده ناخ
بجاو لامح «! و رب» : بت فگو (بت ساي رايتخاريغ روما
و دوب طورشم بجاو نيا زالبقات . دوشي م قلمط
ي مزم اجنا » : ديوگي م طورشم بجاو رد امه دبع
ه بت بسن و نم ه بت بسن ، بجاو نيا نوچ : امهد
» . بت سا طورشم ، ك لذل اشما و هزاجا و لام اعاطعا

لاوم نامر فرد دوجولاض ورفم روما

بلمط رد ي رايتخاريغ روما ايا ه كت سان يا بت بحص
ل احه باتامه چنآ بت سان يا ؟ درالذنا يد راد بت ل اخد لاوم
ي روما بت سان كم ي رايتخاريغ روما ! م يتسه ش لابند
؛ دشابه تشادني تلاخد ، بلمط ثاعبنار دلاصا ه كدشاب
. بت سا رگيد روما ، دراد بت ل اخد لاوم بلمط رد ه چنآ
دوجولاض ورفم روما ناو نعه ي رايتخاريغ روما نآ
قي فوت ، دنكي م روما ش ناگدينه ب ادخه كي تقو : بت سا
ش امدن به به كي تقو لاوم . دريگي م دوجولاض ورفم ار

ارتید زاج ورخه زاجا و لام عاطعا ن آ ، مدنکی م رما
 بملط رد ار ن آ هکنیاهن ؛ دریگی م دوجولاض ورفمه
 نودب ؛ دهدب ل وپ دیا به کت سا مولعم . دهدت لآخد
 ل وپ اتا میند نیار د ! داد مایجنا ی راک ناوتی مزل وپ
 ی راک چیه و درادن ی راک و تابی سکی شاب هتشادن
 !ی شاب هتشاد ل وپ دیا به ، ی هد مایجنا ی ناوتی مزل

نیاه به کلاوم رما دوخ رد تید زاج ورخه زاجا
 ، «اذک رتشا و تیلانم جرخا» : دیوگی م مدبع
 ات مدنک ربصه قیقده ج پ دیا به کی لاحرد ؛ بت سال صاحب
 دناوتی م قیقده دینچ نیار د ، دوش جرآخ تید زاج
 هکنوچ ، ددرگرب شرم زاجا «!تسیاب !ورن» : دیوگی
 درادن رایته خاش دوخ زاجا مدبع

هدارا طیارشابی دوجو تامدقم توافه

وامهقه مامته اجنیا رد هکت سا هدشت عابه چنآ
 دناه درکروسته هکدشابی م نیار ، مدنکه هابتشا نویلوصا
 هبت بسن لاوم هدارا و همیمسته رد ، ی رایته خاریغ رما
 رما هکمیراد لوبهقام !مدینکت قد !دراد ت لآخد ، عاشنا
 لوصا ح رد ، هیدوجو تامدقم ناوینعه بی رایته خاریغ
 بت سابلطم کین یارما ، دراد ت لآخد جرآخ رد ل عفا

کیدی، لاوم بلطو هدارا ردی رایته خاریغ رما ت لآخد و
ودن یا ناشیال اثما وی نیئاذ بانج. بت سا رگید بلطم
مدناه درک طلخم هابار

رما قلعت زایش پیت یوفتن اهر بل اکشا

ناونعه بی رایته خاریغ رما هک هم یراد لوبق ام
عولط ات لاثم و بت سا ظاحل دروم هیدوجو تامدقم
بت حص و دوشی منزل صاحب قلاصت حص، دوشن رجع
رد بت بحصی لو بت سا رجع عولط رب فقومه، قلاص
حبصه قلاصه ایآ، دشن رجع عولط رگا هک بت سا بن یا
امش سپ! بت سا بن یا هلمشم؟ ریخای دوشی م طقاس
هک امش، نیئازی اقاآ بانج «. دوشی م طقاس» ندیوگب
بت لآخد لاوم بلط ردی رایته خاریغ رما « ندیوگی م
ع نام دناوتی م ص خشه هک ندیوگب دیاب بن یاربانب، «دراد
بت لآخد لاوم بلط رد هک دوشی تهجن آلوصح ز
ندیوگی م ارچ!؟ ندیوگی منار فرحن یا ارچ؛ دراد
!؟ دریگی مار ناسنای ولج اجنیا رد بت یوفتن اهر به ک
دناوتی م رما قلعت زایش بقی شقنه چ بت یوفتن اهر به
رگید، بت سیزی رما زونه هکی تقو!؟ دشاب هتشاد
! درادنعمت یوفتن اهر به

بت بسنی تینهذه کت سا بن یا رطاخه بم لاکن یا نایید

و دندکی مریگ فیرعت ماقم رد اما، دندرد بجاو به
!دندد مارجنا ی را که چه دندادی دند

یلقع ناهربی اربفیلکت دوجو موزا

و رما کی که دیای می یاج رد ت یوفت ناهرب
زیچ چیه رگا. دشاب هتشاد دوجو ی صورقم بجاو
زالقعه!؟ میراد ی ناهرب به چه ام، دشاب هتشاد دوجو
!؟ مینکت امدقم لیصحت دیاب که دندکی مت باژا جک
می مار زیچ به چه، دندک ساسحار ی بوجو ات لقع
هلزلزم نادى دند لاثمب ابنم!؟ دندکت باژا دهاوخ
دند!؟ دندک را که چه دهاوخی مت یوفت ناهرب، دیای م
ناهرب ایآ!؟ م سرب هلزلز به به کنیا ات م نام بم قرد دیاب
دوجو ی رما که کی تقو! رپخ!؟ دیای مارجنیا رد ت یوفت
،ت سیدل و غشم رما به بت بسند فمکم همدی تقو، دراند
به چه لاوم ضرغل یصحت رظنه طقند زالقع مارجنیا رد
دوجو ی رما!؟ دراد همدقم نامیتا ی اربی تجحو و لیلد
.دند مارجنا دهاوخبه کنیا ات دراند

ل بق دیاب، دیوشی مت یوفت ناهرب به بل ئاقامشرگا
،دینکی مت باژا ی رما رگا. دینکت باژا ی رما، نآزا
رقسم و ل صاحب فمکم رب بوجو مارجنیا رد ن یاربانب

هکت سا فلکم رب بوجو رارق تساه طساوه ب؛ دوشی م
عولط زال بقت عاسم یز ص خشرگا: ندیوگی مامش
» دندکی شم دیاب، دشابه فوک دجسم زان ورید رد رجف

روآم از لافیلکته دوبند و کدوکلانم

بجاوه چ یارب ی شم نیا، دوبند بوجو رگا
ج نپه چ یارب هکروطنامه، تسیزی بوجو!؟ دوش
:هک دنیوگبه لاسج نپه چ به رگا! تسیب جاوه لاس
توافتی بلاماک، «!ن اوخب زامند رجف عولط زان دعب»
یارب! ن اوخب زامند و ربوت» ندیوگی م و دندکی م هانگ
ه لاسج نپه چ یارب ت یوفتن اهر بایا «!رخب ک فین م
ی م ه لاسه د یارب بایا. تسیزی رمانوچ، ریخ!؟ دیای م
، تسیزی رماه کی تقو. تسیزی رمانوچ، ریخ!؟ دیای
!؟ دندک راکه چت یوفتن اهر ب

، تسیزع یرشته هلمسم هکت سانیا ثحب نوچ
ی حنت یارسه مدمقه به مدمقلای ذاب بوجو ی نعید
!؟ دندکی مت یارسه ی شم به باجک زاب بوجو سپ. دندک
!؟ تسیچ رب فقومه ت یوفتن اهر ب! ت یوفتن اهر ب زان
دیاب ی نعید، دشابی می جراخی رما ق قحت رب فقومه
یارب امش هکنیا ات دشابه تشاد دوجو ی رما لابق
نیا، ی دوجو وی لعفل یصحت و لاوم ضرغل یصحت

دیده مایجنار هیدوجو تامدم

قلعہ بجاو شیرید پابت یوفت ناهرب دنوید

ناهرب ن یاربانب، می مظاک باندج وی نیئان باندج
رد لقع نوج، دود دهاوخ هجولاب اجنیا رد ت یوفت
؛دنییی مذی اه مزلم ت جح، همدقم نایتا یارب اجنیا
دوجو رما» :ندیوگب رگا . درادن دوجو ی رما ی نعید
رگای نعید ؛دینکل وبقار قلعه بجاو دیابس پ، «. دراد
زا دناوتی مذ صخش هک دراد دوجو ی رما» :ندیوگب
ل وبقار ی فرح نامھ ن یاربانب، «. دینک رارف رما نیا
ناشیا !دیوگی ملوصفب حاص مو حرم هک دیا هدرک
اجنیا رد نامز س فذ، دراوم زای ضعب رد» :دیامرفی م
« .طرشه ن، دوشی م دیق

زامن طرشای ف رظ ناو نعه بنامز

!؟ درادن دوجو ی رما هک دیوگی مذ امش رگم
کیس پ. نامز نا ت یصوصخه بلا، ت سینت حلصه
وایارب نامز نیا هک دهدی مذ هزاجا لاصا صخش
راوس رجف عولط زالبقت عاسه مین ؛دوش ل صاحب
دینکی می طی تعرس ابار ریس مامت و دوشی م ه رایت
و دشاب رجف عولط زالبقت عاسه مین، نامز هکنیا مات

دناوتی مذ ادخ تروصن یارد! دناوخی مذ مھ زامذ
 مھت سار و پچ ھکئلام زام ادکچ ھ و دندکی راک
 رود مادم و! دنیسیونذب اوژو ھانگوای ارب دناوتی مذ
 دوری مرگید ھرایسک ید ھبلاصا ای و دخرچی م نیمز
 دنیبذ مھار نیمز گنر ھبلاصا ھک

لاحچ ھرد زامذ ندشذ کرتت یاور

!؟ دیوشد مزتملی یاوتفن ینچ ھب دیناوتی مامش ایا
لأُقلاصلا ت یاورد نوچ!؟ دیناوتی مذ ارچ! ریخ
 ی بلط و لاومس فذرد نامز ادل^۱. م یراد **«للاحب کرتی»**
 ناونع ھب ھکلب، درادن ی ساسا شقذ، تسواس فذرد ھک
 کلام لصاصا، ت شادن دوجو، فرظ رگا و تسافرظ
 ھلئسم سپ. دراد دوجو اجنیا رد ھمزلمت حلصم و
 ندوب ی رایتخاریغ ای ندوب ی رایتخا ھبی طبر ھبلاصا
 درادن.

، دشابذ مھ **«للاحب کرتی لأُقلاصلا»** رگا: ندیملت
 !؟... دییامرفی مامش ھکی بلطم زاب

لاوم ھدارا ساسا ربث حب ھجیتذ

ظا حلام ینیب دیابم درکز رع ھکروطنامھ: داتسا

ظا احر ا ر ا د ی ق ر و ط چ لا و م و ت س ی چ ه ی ض ق ن ی ا ر د لا و م
 ن ا س ن ا . د ر ا د ت ل ا خ د [ظ ا ح ل ت ی ف ی ک] ن آ ب ت س ا ه د ر ک
 ظ ا ح ل و ه د ا ر ا ه ب ، ت ل ا م ج و ت ا م ل ک و ر ی ی ا ع ت ن آ ز ا د ی ا ب
 ن آ ی و ح ذ ه چ ه ب لا و م ه ک د ر ی ب ی پ ب ل ط ق ل ع ت ر د لا و م
 ه ل ث س م ، د ر ا و م ی ض ع ب ر د . ت س ا ه د ر ک ظ ا ح ل ا ر
 د ی ن ا و ت ی م ا م ش ه ک ل ا ن ز ل ل ث م ؛ ت س ا ی ر ا ی ت خ ا ر ی غ
 ؛ د ی و ر ب ی ر گ ی د ی ا ج ه ب ی ن ع ی ، د ی ر ی گ ب ا ر د ی ق ن آ ی و ل ج
 . ت س ی ز ر و ط ن ی ا د ر ا و م ی ض ع ب ر د ی ل و

ح ب ص ز ا م ن ا م ز ا ب ه ل ز ل ز ت و ا ف ت

م ق ر د ه ک د ن ی و گ ب ا م ش ه ب ن ل آ ر گ ا ل ا ث م ب ا ب ن م
 و د ی ت س ی ا ب ه ک ن ی ا ه ن ، د ی ن ک ی م ر ا ر ف ا م ش ، د ی آ ی م ه ل ز ل ز
 د ی و ر ی م ر گ ی د ر ه ش ک ی ه ب ه ک ل ب ! د ی ن ا و خ ب ت ا ی آ ز ا م ن
 و ت س ا ه د ا د ه ز ا ج ا م ه ع ر ا ش . د ش ا ب ز ه ل ز ل ز ل ا ص ا ه ک
 د ر ا و م ز ا ی ض ع ب ر د ا م ا . ت س ی ز ب ج ا و ن ا ت ی ا ر ب ی ز ا م ن
 ه ل ث س م ه ک ن ی ا ا ب « ر ج ف ل ا ع و ل ط د ن ع ق ل ا ص د » ل ث م
 و د ی و ر ب ی ی ا ج ه ب د ی ن ا و ت ی م ن ا م ا ، ت س ا ی ر ا ی ت خ ا ر ی غ
 ی ر ا ی ت خ ا ر ی غ و د ر ه ه ک ن ی ا ا ب . د ی و ش ب و ج و ز ا ع ن ا م
 ن آ م ه و ت س ا ی ر ا ی ت خ a ر ی غ ن ا م ز ن ی ا م ه ی ن ع ی ؛ ت س ا
 ط ر ش ن ا م ز ن آ و ت س ا ف ر ظ ن ا م ز ن ی ا ی ل و ، ن ا م ز

دَمَحْمَلْ آ وَ دَمَحْمَلْ عِلَّ صَدْمَهَلَّا